



Vacuna contra el virus del papiloma humano (VPH)

Human Papillomavirus (HPV) Vaccine

¿Qué es la vacuna contra el VPH?

La vacuna contra el VPH, Gardasil™, protege contra 2 tipos del virus del papiloma humano que causan la mayoría de los cánceres del cuello uterino y varios cánceres menos comunes, como cáncer del ano, pene, vagina y vulva. También protege contra dos tipos de VPH que causan verrugas genitales.

¿Quién debe recibir la vacuna contra el VPH?

La vacuna contra el VPH se ofrece gratuitamente a niñas en la Colombia Británica (B.C.) que se encuentran en el grado 6 porque:

- Las niñas están mejor protegidas cuando reciben la vacuna contra el VPH antes de empezar a estar sexualmente activas.
- La vacuna previene la infección del VPH, pero no la elimina una vez que la infección ha ocurrido.
- En niñas adolescentes, el revestimiento del tracto reproductivo aún se está desarrollando. Esto hace que contraigan el VPH más fácilmente.

Las niñas que nacieron en 1994 o después y que no recibieron la vacuna contra el VPH pueden comunicarse con su unidad local de salud para recibir la vacuna sin costo.

La vacuna contra el VPH, Gardasil™, también está aprobada para las siguientes personas, pero no se ofrece gratuitamente:

- Mujeres entre los 9 y 45 años de edad
- Hombres entre los 9 y 26 años de edad

Aquellos que no están cubiertos bajo el programa escolar pueden hablar con su proveedor de atención médica sobre cómo adquirir la vacuna de manera privada.

Lo mejor es recibir la vacuna contra el VPH antes de empezar a estar sexualmente activos y entrar en contacto con el VPH; sin embargo, las personas sexualmente activas también pueden beneficiarse de la vacuna. La vacuna no ofrece tratamiento contra las infecciones de VPH.

Beneficios de la vacuna contra el VPH

En aquellos que nunca han contraído el VPH, la vacuna Gardasil™ previene:

- 7 de cada 10 casos de cáncer del cuello uterino.
- 9 de cada 10 casos de verrugas genitales.

La vacuna es segura, muy efectiva y tiene pocos efectos secundarios.

Es importante que las mujeres se sometan periódicamente a la prueba del Papanicolaou una vez que comiencen a estar sexualmente activas, ya que la vacuna contra el VPH protege contra casi todos, pero no todos, los tipos de cáncer del cuello uterino.

Posibles reacciones después de la vacuna

Las reacciones comunes pueden incluir dolor, enrojecimiento e inflamación en el brazo donde se aplicó la inyección, dolor de cabeza y fiebre.

Con cualquier vacuna, existe la posibilidad extremadamente inusual de que ocurra una reacción llamada anafilaxia que puede poner en peligro la vida. Puede incluir urticaria, dificultad para respirar o inflamación de la garganta, lengua, labios u ojos. Si esto ocurre, llame al 911 o al número de emergencia local. Existe tratamiento para esta reacción y le ocurre a menos de una de cada millón de personas que reciben la vacuna. Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna.

Informe a su proveedor de atención médica sobre cualquier reacción grave o inesperada.

Se puede dar acetaminofén para la fiebre o el dolor. NO se debe dar AAS o Aspirina® a ninguna persona menor de 20 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

¿Quién no debe recibir la vacuna?

La vacuna no se recomienda para:

- Personas que han tenido una reacción potencialmente mortal a una dosis anterior de la vacuna contra el VPH o a cualquiera de los componentes de la vacuna (incluyendo la levadura).
- Mujeres embarazadas.

¿Qué es el VPH y quién puede contraerlo?

El VPH es una de las infecciones de transmisión sexual (ITS) más comunes. 3 de cada 4 personas sexualmente activas contraerán el VPH en algún momento de sus vidas.

Cualquier persona que tenga algún tipo de actividad sexual que implique contacto oral o genital puede contraer el VPH. No es necesario el coito para infectarse.

¿Qué ocurre cuando contrae el VPH?

- La mayoría de las personas no muestran ningún signo o síntoma y pueden transmitir el virus a otros sin siquiera saberlo.
- En la mayoría de los casos, la infección del VPH desaparece sola. En algunas personas, el VPH no desaparece y las células infectadas por el virus pueden volverse cancerosas con el paso del tiempo.

Cada año en B.C.:

- A 150 mujeres les dará cáncer del cuello uterino y 40 morirán a causa de la enfermedad.
- 6,000 mujeres presentarán cambios de alto riesgo en el cuello uterino, los cuales son precancerosos.
- Se realizarán 10,000 procedimientos invasivos para evitar que se desarrolle cáncer en el cuello uterino.

- A 90 personas les dará cáncer anal y 20 morirán a causa de la enfermedad.
- 5,500 personas desarrollarán verrugas genitales.

Consentimiento de menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores y sus hijos hablen sobre el consentimiento para la inmunización. Se hace lo posible por solicitar la autorización de los padres/tutores o representantes antes de la inmunización. Sin embargo, los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y posibles reacciones de cada vacuna y el riesgo de no inmunizarse, pueden autorizar o rechazar legalmente las inmunizaciones.

Para obtener más información

Para obtener más información, consulte el HealthLink BC File [#101a Infección del virus del papiloma humano \(VPH\)](#).

Para obtener más información sobre las inmunizaciones, visite Immunize BC en www.immunizebc.ca

Para leer acerca de otros temas en los Folletos de Salud de BC (BC HealthFile topics) diríjase a: www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm o contacte su unidad local de salud pública.

Para obtener información y familiarizarse con los servicios de salud en B.C. (en casos que no constituyen emergencia) visite: www.HealthLinkBC.ca o llame al **8-1-1**.

La línea telefónica de B.C. para personas sordas o con problemas de audición es **7-1-1**.

Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los requieran.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
AN AGENCY OF THE PROVINCIAL HEALTH SERVICES AUTHORITY